ETL

大清穆宗繼天開運受中居正保大定功聖智誠孝信敏恭寬
毅皇帝實錄卷之八十五

同治二年癸亥十一月甲寅諭內閣僧格林沁奏攻克西陽
集賊寨及收復下蔡壽州攻克苗家老寨一摺蒙城解圍苗
逆伏法以後西陽集逆匪仍敢負嵎死拒十月三十日僧格
林沁調隊合攻先以炸礮環擊繼以噴筒火箭毀燒寨內房
屋煙燄衝天人聲鼎沸國瑞等由西面攻入傅振邦等由南
面攻入將寨內賊匪搜殺其翻牆撲河出竄之賊復經舒通
額等帶兵截殺統計斃賊三千餘名生擒匪首葛春沅葛玉
汰葛占青葛東楊孟舉就地正法並派恆齡等收復葛家圩

等十處。其魏羣兒等寨亦俱薙髮投誠。總兵陳國瑞等收復苗家老寨。及壽州下蔡等處。將苗沛霖妻孥誅戮。搜捕苗姓二十餘人。生擒苗希年父子。其前獲之苗黨張建猷。趙克沅。續獲之孫夢卜。管侍詳等犯。均於訊明後淩遲處死。辦理甚為得手。仍著僧格林沁等督飭各軍。乘勝將潁上等處一律克復。肅清皖境。毋留餘孽。○諭議政王軍機大臣等。僧格林沁大軍自力解蒙圍。陣斬首逆。後乘勝進兵。收復壽州下蔡苗家老巢。勢如破竹。惟潁上正陽等處尚未克復。自應一氣埽蕩。廓清全淮。著僧格林沁督飭陳國瑞。宋慶等。將潁上正陽一帶賊圩。趕緊攻克。盡行平毀。其已經收復各地方。並著曾國藩。唐訓方。慎選賢守令。妥為安輯。務令各務農業。將荒廢地畝。次第耕種。俾衣食有資。不至流而為匪。方為妥善。李大箇子等投誠一節。及苗金開等獻出壽州。是否誠心反正。抑係暫時為免死之計。若輩狼子野心。難保不復萌反側。著僧格林沁嚴飭陳國瑞等。妥為鈐束。毋稍大意。昨據唐訓方奏苗添慶。宋景詩等。餘眾不滿三千。向西南竄去等語。此次僧格林沁摺內亦稱苗添慶等向西逃遁。宋景詩是否在內。現在竄往何處。著僧格林沁。曾國藩。唐訓方。各派兵弁。嚴密兜拏。毋令兔脫。其駐守潁六之成大吉等軍。著曾國藩。嚴飭其搜勦圩賊。盡力協助。壽州收復後。李世忠所部進城。擅殺

守門勇丁五名。又於圍攻下蔡時。因宋慶不肯讓給。調隊攻打。爭功尋釁。實屬不成事體。僧格林沁現派陳國瑞前往彈壓。即著該親王會同曾國藩。唐訓方。將啟釁根由。秉公查辦。捻首李大箇子。魏羣兒等。雖已投誠。而相盤尚未殄滅。深恐被勦情急。東竄徐宿一帶。著吳棠嚴飭在事員弁。實力防勦。不得稍有疏虞。杭州將軍雖已簡放國瑞。現派副都統明興署理。暫可毋庸到任。福州副都統一缺。將軍英桂到後。亦可兼顧。蘇克金到任。亦可暫緩也。將此由六百里各諭令知之。

○以雲南按察使林鴻年為布政使。記名按察使劉嶽昭為雲南按察使。○予安徽西陽集陣亡參將許得祭葬世職加等。○乙卯冬至祀天於圜丘。遣惇親王奕誴恭代行禮。○遣官祭永陵。福陵。昭陵。昭西陵。孝陵。孝東陵。景陵。

泰陵。
泰東陵。
裕陵。
昌陵。
昌西陵。
慕陵。
慕東陵。○遣官祭
文宗顯皇帝
孝德顯皇后暫安寢殿。○遣官祭
端慧皇太子園寢。○停次日朝賀。○諭內閣。前因內務府奏。

職官捏造文憑撞騙黑地。並究出武弁收受銀兩各情。當經降旨將筆帖式錫山。護軍校吉存革職。交該衙門嚴審。茲據總管內務府王大臣等奏。審明職官偽造戳記。指官撞騙。按律分別定擬一摺。此案已革護軍校吉存。以武職微員。妄行干預黑地。引誘鄉愚。捏稱黑地歸內務府編放莊頭。播傳京外。招集軍民。希圖誆騙。復與已革從九品銜劉玉山商議。偽造錢糧衙門戳對六字。刻成戳記。鈐用。並刷印偽照。先後發給。共誆騙薊州等處民人藍諸等銀至一千餘兩之多。實屬膽大藐法。吉存著照所擬。從重發往新疆充當苦差。遇赦不赦。已革候補筆帖式錫山。因吉存轉託。欲將黑地仍歸內務

府查收該革員探知吉存得財甚多亦萌漁利之念遂詐稱
奉議政王及內務府大臣寶鋆派赴寶坻等處招集鄉愚偽
寫堂諭私發諭帖雕刻木戳等件接收李占鼇等呈詞給發
收租偽票騙得地租東錢一千四百串計贓在二百兩以上
亦屬藐法錫山著照所擬從重發往新疆效力贖罪已革從
九品銜劉玉山隨同包攬黑地聽從吉存捏造戳記難保無
欺瞞得財情事著照所擬杖一百徒三年該犯等尚有呈控
薊州書吏侵吞租項一案未結著交通永道歸案審明再行
定地充徒民人張幅山向錫山呈報黑地為人作保黨瀉順
給錫山墊辦日用意圖從中漁利且與張幅山同為李占鼇

等作保均屬知情干預于潤即潤禧佟致和岳六均給藍諸
託辦莊頭賺用銀兩已革從九品銜繆特瑞為民人李玉文
謀領地畝付給吉存銀兩方幅慶為劉芸國等謀充莊頭均
屬不安本分除于潤業經病故外方幅慶著革去莊頭與張
幅山黨瀉順佟致和岳六繆特瑞均照所擬杖六十徒一年
未獲之楊玉山等犯仍著分別嚴拏錫山潛在寶坻等處撞
騙地租該地方官失於覺察著直隸總督順天府府尹查取
職名交部議處吉存包攬黑地誆騙多贓該管內務府護軍
統領毫無知覺殊屬聾瞶著兵部查取職名議處其失察錫
山出境撞騙之該管內管領族長等均有應得之咎著一併

交部查取職名照例議處懲辦餘著照所擬辦理黑地升科早經戶部奏明統歸地方官辦理如查明實係黑地自應照例升科如係招搖撞騙應即嚴行拏辦嗣後直隸等省地方如有揑稱各該衙門大臣派令辦理地方一切公事者該地方官務須索取文憑以為證驗一面行文該衙門查覈儻查係虛無即將其人從嚴訊辦其或指稱各該王大臣之名在外省招搖屬託事件者即著各該地方官隨時稟明上司嚴拏懲辦將此通諭知之○又諭鑲紅旗滿洲奏已革騎都尉兼一雲騎尉桂芬因犯革職杖徒罪名所遺世職其子潤康照例不准承襲桂芬伯始祖阿蘭泰一支亦係因犯罪不入襲次除此二支並無別房應襲之人可否仍准潤康承襲抑或照例過三輩後再行奏請承襲請旨遵行等語著該旗仍照定章將此世職過三輩後再由桂芬支派內揀選奏請承襲○丙辰

聖祖仁皇帝忌辰遣官祭

景陵○

上詣

壽皇殿行禮○諭內閣御史劉慶奏學政任滿回京被偪自盡請飭查訊一摺據稱前任湖北學政俞奎垣之父俞進麟歷任甘肅州縣公私各事悉交伊長子俞奎文經理俞奎文專

務聚斂行為卑鄙於該學政任滿赴甘省親時意其必有多金又其弟俞奎端亦覬覦伊兄宦囊為捐主事孰知該學政居官清潔行李蕭然不遂所欲遂唆慫其父日夕苛求百端搆陷上年賊偪涇州俞進麟不候交代聞警逃逸該學政隨侍回京沿途復為一兄一弟種種刁難本年二月間行至涿州復以輿從細故揑訴伊父致令該學政投井身死經涿州知州查訊俞奎文慫令伊父不准相驗等語俞奎垣以弟兄搆陷死於非命揑稱病故含混具報天倫骨肉之際竟有似此喪心殘忍出乎情理之外者且據奏各情俞奎垣居官清介為之父兄者方獎勸之不暇何乃反以宦囊蕭索致不相容情殊駭異案中虛實根由亟應徹底根究以重人命而扶倫常著派倭仁李棠階會同刑部將此案提集人證悉心研鞫務得確情定擬具奏至俞奎垣曾為伊兄俞奎文呈請封典並伊次子過繼俞奎文為嗣該御史請飭部查明追奪斥革並將俞奎垣之子歸宗另繼之處著派審大臣會同刑部於定案時訊明辦理○諭議政王軍機大臣等有人奏土匪窩藏賊盜請旨飭拏一摺據稱風聞順天府大城縣土匪李玉峰與弟李五素稱無賴咸豐三年賊竄大城白楊橋一帶李玉峰同弟李五乘機句結棍徒四鄉搶掠被官兵砍去左耳近復招集亡命嘯聚多人結黨橫行與騎馬賊交結往來

坐地分贓。並有蠹棍吳慶雲代為賁緣。該縣捕役得贓。為之包庇等語。土匪窩藏賊盜。通同蠹役。大為民害。亟應捕除。以靖地方。著萬青藜。卞寶第。劉長佑。按照摺內所指盜賊衙役各姓名。派員密捕務獲。按律懲辦。毋任遠颺。以清盜源而重捕務。原摺均著鈔給閱看。將此各諭令知之。○又諭。前因盛京東邊一帶曠閒山場。流民聚眾私墾。諭令玉明恩合。嚴密訪查。妥議具奏。茲據玉明奏稱。自東邊門外至渾江東西寬百餘里至二三百里不等。南北斜長約一千餘里。多有墾田建房栽蔭伐木等事。自渾江至鴨江東西寬數十里至三四百里不等。南北斜長約二千餘里。其間各項營生。與前略同。

惟人皆流徒。聚集甚眾。已有建廟演戲立會團練通傳轉牌等語。該處地方遼闊。山樹重深。匪民易於匿處。以致屯聚日多。且性情頑梗。罔知繩墨。其屯聚地方。又多與朝鮮邊境毗連。所有防範事宜。均須詳慎妥協。不可稍涉大意。著該將軍隨時查看情形。總期於潛移默化之中。寓杜漸防微之意。以期周密而昭慎重。玉明身任將軍。於一切地方公事軍務。總當力求整頓。加意激勵。前奏榆樹臺勦賊失利一摺。內稱佐領慶吉等及所帶槍兵。多有被困陣亡者。何以至今尚未查明請卹。殊屬憒憒。著即將是日陣亡之文武官員兵丁等。迅速查明。分別奏咨請卹。將此諭令知之。○又諭。李鴻章奏。無

錫官軍連克高橋望亭等賊壘擊退各股援賊漸次合圍一
摺李鶴章劉銘傳等軍擊退無錫大股援賊蹋毀三里街萬
壽橋賊壘復於十月二十二十一二十六等日將高橋新
安望亭等處賊壘攻克其忠護二逆率黨來撲萬壽橋官軍
營盤亦經各軍奮力擊走賊率其黨遁回常州該逆自蘇城
遁出糾黨回援無錫並將洋匪所搶小輪船往來衝擊據獲
賊供有忠護兩逆皆以此次輪船炸礮不能打開萬壽橋營
盤無錫不保當速援金陵再圖竄路等語現在蘇錫之交雖
已肅清而賊情狡譎難保不拌死復來水陸各路恣其衝撲
李鴻章仍當督飭劉銘傳等各軍加意嚴防並飭郭松林周

盛波穩紮穩進一俟無錫南北兩門及惠山紮定合圍後即
與劉銘傳等併力進攻速復錫城其賊以輪船由常州之孟
河口等處出江繞竄圖援金陵亦在意中並著曾國藩令曾
國荃與都興阿於南北兩岸防江各水師嚴為之備毋稍疏
虞李鴻章另片奏蘇州乞降內應之賊目郜雲官等降眾二
十餘萬於投誠後仍復挾眾種種要求恐貽後患傳令該降
酋等八人來營多方開導堅不允從當將郜雲官等立予駢
誅現在降眾人等業已繳呈軍械乞就遣散李鴻章即日入
城駐守督率官紳分投撫恤人心大定所辦並無不合而戈
登乃因該撫先期調令常勝軍回駐崑山未得入城忽生異

議。强謂李鴻章辦理錯誤。有欲帶常勝軍與官兵開仗之語。招去郜雲官義子郜勝鑣。及久從蘇賊之廣東人千餘名。意殊叵測。又從滬英國提督伯郎。繙譯官梅輝立。來蘇辯詰。其悻悻之意。見於詞色。據稱申請公使。與總理衙門議定。再將常勝軍作何區處。其意殆挾此軍與我為難。洋人不明事理。性多謬執。往往而然。其於殺降一節。亦曾與總理衙門常時議論。不以為然。而不知此中權衡。自有一定之理。殊難與為曉譬。當此時事多艱。中外和好。此等脣舌。我自不值與之深辯。然其藉端嘵瀆。亦惟有據正理駁斥以折其心。李鴻章辦理此事。甚為允協。嗣後於勦撫一切事宜。仍期準情酌理。一歸至當。豈能妄為外國人之所牽掣。將來英國公使如果向總理衙門議及此事。亦必據正理駁斥之也。蘇城散遣降眾二十餘萬人數過多。著李鴻章妥為籌辦。毋稍大意。一面詳悉奏聞。將此由六百里各密諭知之。○又諭。官文嚴樹森奏湖北漢鎮地方。久為髮捻垂涎。該鎮前濱大江。東西及後湖沿隄一帶。處處可達皖豫。春冬水涸。無險可守。現就該鎮地勢。三面築堡開濠。設立礮臺。以補長江之險。所需經費。該鎮商民皆願抽捐房租。現於十月興工開濠。一面購備木樁石塊。築設堡牆礮臺。責令於來年春間一律完竣等語。所籌尚屬周妥。即著照所擬辦理。所稱各國洋行及所買地基。擬即

一併包入外國商民藉資捍衛該洋人自無不欣然樂從惟此事總須內地官員自為經理不可假手洋人從前上海曾有築堡開濠保衛地方之舉洋人代為經手藉此百計浮開索費甚鉅一切頗形掣肘此次如不慎之於始恐蹈上海前轍並著官文嚴樹森妥籌辦理將此由四百里密諭知之○湖廣總督官文奏請將安徽已革副將貴廷芳暫緩發遣調赴湖北軍營差委允之○予江蘇望亭等處陣亡遊擊周學林守備王舒甲把總孫勳煥等祭葬世職加等○予江西南豐等處殉難文生黃鳳翔等紳民婦女九名口分別旌卹如例○丁巳諭內閣前因給事中博桂御史劉慶先後奏叅錦州副都統恩合等各款當經降旨交基溥早保查辦茲據奏稱查明原叅各情請將該員等分別免議議處各摺片此案恩合被叅之款既經查明或事出有因或物議訛傳其開墾大凌河馬廠令甲兵分領招佃係援照成案以專責成偷墾之地仍令原人領種並無失業至查辦烏雲泰一案亦未彌縫掩飾均無不合即著毋庸置議錦州府知府慶銘於長盛永漏稅罰銀一案尚未辦結輒向幕友穆繼謀漏洩以致該幕起意詐索長盛永贓錢二千餘串而於穆繼謀與李洛玉等交通出入衙署毫無覺察實非尋常疏忽可比錦縣知縣劉杞於採買運京米石時屬書吏向商人借錢雖無勒派不

償情事。究屬非是。慶銘。劉杞。均著交部議處。舉人穆繼謀。於長盛永漏稅之案。聞該府慶銘有罰銀完案之語。從中誆騙得贓。實屬卑鄙。著即行斥革。聽候部議。開墾牧廠事宜。仍著恩合照所擬章程認真辦理。嚴杜奸民包攬之弊。俟辦竣後再行詳細奏報。○諭議政王軍機大臣等。前據理藩院以土默特旗貝勒散巴勒諾爾贊等。呈報綽金汰。那木薩賚等。糾眾焚燒搶擄。懇請查拏等情具奏。當經降旨令麒慶確查。並諭令玉明等派兵協緝。嗣因麒慶以綽金汰等藉差項過重為詞。抗差滋事。復於委員查辦後。仍行聚眾持械。忽聚忽散。究屬不法。等情覆奏。復批令該都統密飭委員等迅緝務獲。

茲據麒慶奏稱。綽金汰業已自行投案。據該犯供稱實因該旗派差過重。邀人求減差錢。並無搶刦情事等語。該犯既係邀人求減差錢。並未搶刦。何以該貝勒旗屢次與熱河都統文內總以綽金汰等毆官搶人為詞。且以糾眾焚燒搶擄赴理藩院呈訴。究竟有無其事。及因何啟釁根由。必須質訊明確。方可以折服其心。那木薩賚一犯。前因查拏緊急。已據麒慶奏稱自行投到。著該都統即將該二犯親提嚴訊。並將案內牽涉之旗員提傳到案。嚴切根究。務當持平辦理。以成信讞。將此諭令知之。○又諭。李鴻章奏。官軍克復無錫金匱縣城一摺。暨陳近日賊情及籌辦大略情形一片。覽奏甚為嘉

悅李鶴章能與其兄同心勠力為國宣勤此次未行破格之獎正為該員係李鴻章之弟以示該撫功不自私俾得推勞將士鼓舞眾心李鶴章當益自勉勵指日常郡金陵次第奏捷克成全功更當與劉銘傳郭松林等同膺懋賞至所稱忠逆李秀城自十年春間疊陷蘇杭各處盡得東南財賦之區日益强悍至去歲賊勢屢挫各城反正精銳散亡洪逆驚惶無措猶賴忠逆回援金陵主持守局而該逆以蘇州為分地事急仍須反顧其部眾逆酋尤以譚紹洸郜雲官陳炳汶鄧洸明黃子澄等為尤眾且悍此次蘇錫兩城之克勦除逆酋殆盡解散逆眾均各數逾億萬李秀城之巢穴既失黨與已孤該撫據獲賊供均稱該逆踉蹌西走隨行僅止兩萬餘人將赴金陵設法解圍計不得施則挾洪逆並其母妻眷屬由浙皖交界竄走江閩以尋回粵之路李鴻章自入蘇城徧察賊中規畫守禦頗饒賊智深以此酋逸出江閩恐仍蔓延為患其常州護逆陳坤書不甚耐戰杭州之陳炳汶鄧洸明聞忠逆勢敗思歸多不願從惟溧陽侍逆李侍賢戰守俱悍且與忠逆同惡相結而陳鄧等逆酋以嘉湖蓄糧甚多必須死守幸而官軍各路布局皆穩金陵杭州再有一處得手賊更瓦解該撫擬即日馳赴錫城籌布進取令程學啟會同李朝斌劉秉璋潘鼎新水陸各軍由平望太湖平湖乍浦兜勦浙

省之賊。冀與左宗棠。蔣益澧之軍。前後夾擊。李鶴章。劉銘傳各軍。進圖常州宜興兜勦蘇境之賊。冀與曾國荃。鮑超之軍。前後夾擊。以分各路賊勢。而固蘇滬藩籬。所籌均極周至。即著曾國藩飭令曾國荃與左宗棠聯絡進止。督率各路將領。與李鴻章部勒諸軍相為策應。相機進取。如賊欲由浙皖毗境竄出江閩各路。或由乍浦海口登船逃逸。並著曾國藩左宗棠豫籌堵截。沈葆楨現已力疾視事。其於江省饒信等防。經營有素。此時尤當嚴密設防。不可稍涉疏虞。並與曾國藩左宗棠隨時函商布置。所有江忠義。席寶田等軍。現在是否尚駐贛饒境內。亟應妥籌調度。以赴事機。曾國藩前奏。鮑超及王可陞等軍。分駐東壩溧水高淳及皖南甯池等屬。左宗棠前奏。劉典。王開琳各軍。以次由孝豐等處進發。兼顧皖防。諒皆各有成算在胸。與李鴻章所籌定相符合。金陵漸已合圍。杭湖亦已分軍進擣。時勢均有可圖。該督撫等務須聯絡一氣。層層進偪。萬不可稍涉遷延。惟賊勢雖衰。而人數尚眾。總宜力求穩慎。以保萬全。縱或各城收復。稍稽斷不可令李秀城潰圍逃逸。務將此賊就地芟除。絕其根株。免致竄擾完善。辦理更形費手。李鴻章所部各軍。因天氣苦寒。多有積勞致病。須略加休養。即著加意拊循。養蓄精銳。慎重進取可也。將此由六百里各諭令知之。○又諭。富明阿奏。近日招撫情

形並將援蒙之揚軍撤回籌辦皖北善後一摺總兵詹啟綸等軍攻克歐王堡賊圩後四路兜勦連日收撫一百數十圩參將王品裕督同投誠練總詹文魁等拏獲苗逆家屬並收撫民圩十一處以上反正各圩應如何加意拊循妥為控制之處著唐訓方督飭按察使英翰相機辦理毋令再萌反側逆屬苗徐氏逆子苗連生業經解交僧格林沁軍營著該親王訊明辦理蘇常各軍均極得手髮逆紛紛擁至江邊深恐鋌走北岸揚軍單薄不敷分防僧格林沁富明阿將揚營援蒙之軍先行撤回三千五百人令詹啟綸統帶仍回揚州原防所籌甚是本日據李鴻章奏無錫業已克復南岸攻勦愈緊北岸防務愈形喫重若稍有疏虞致令金陵常州等處之賊竄入江北完善之區即南岸疊奏捷音亦復所得不償所失著都興阿富明阿吳棠分督水陸各軍嚴密堵禦力遏該逆北渡之路不可稍涉大意皖北之患實由民圩過多練總權大所致各團練總文職保至府道以上武職保至二三品仗勢自豪不但生殺之權地方官不能專主甚至鄉井小民止知有練總之尊不知有官長之令積習日久黨與既多勢益强横有一大練總而管至百數十圩者稍有所拂即藉尋仇為名糾眾燒殺如苗沛霖之釀成巨患率皆由此若不妥籌善後隱弭此患恐跋扈桀驁之徒暗伏亂萌又蹈苗逆覆

轍著僧格林沁將如何遣散各處民圩漸削練總之權俾團練無從抗官之處悉心籌畫妥為辦理並著曾國藩唐訓方督飭地方文武力加整頓此後該處民練總須官為督辦毋再畀權練總致成尾大不掉之勢方為妥善將此由六百里各諭令知之○命前任翰林院侍講楊泗孫仍在南書房行走○以克復江蘇無錫金匱兩縣城賞總兵官周盛波陳東友從一品封典總兵官羅得陞副將顏邦桂彭述清易用剛李正珮易宏達遊擊張紹棠胡金元劉克仁董大義劉啟福謝連陞道員符信同知劉盛藻知州余思樞已圖魯名號並賞劉勝藻花翎餘升敘開復有差○以熱河拏獲盜首出力予府經歷呂景恬等優敘○戊午諭議政王軍機大臣等都興阿奏逆匪圖竄北岸現經布置截勦馮子材等奏南路潰賊併注鎮防連日統籌戰守並諫壁等處防勦情形各摺片蘇州無錫各城先後克復忠侍各逆竄併丹句一帶蜂屯蟻聚約有六七萬眾賊勢如羣川赴壑鎮防實首當其衝馮子材等調張文德所部四營即日回防以厚兵力並令田宗揚一軍歸併丹徒駐紮聯絡東南聲勢所籌均尚周妥即著督飭在防各軍實力扼守以靜待動以逸待勞庶戰守皆有把握不至為窮寇所乘鮑超全軍現紮東壩此時溧水已復自應進圖句容以斷忠逆援救金陵之路著曾國藩飭令該提

督迅速進兵將句容踞逆殲除該逆不能回援金陵勢必猛撲京口亟圖一逞如馮子材等兵力不敷分布並著曾國藩飭令曾國荃撥兵協助可使金陵暫緩合圍斷不可令鎮城有失都興阿片內有探聞忠逆欲合護侍各逆乘火輪船礮船竄擾江陰並欲渡北圖解金陵之圍等語江陰現係駱國忠駐守其兵力是否足資抵禦應否添兵協助著李鴻章迅籌布置嚴飭防江師船扼勦並防其由江陰口岸渡江而北江北防務甚關緊要都興阿當遵疊次諭旨督飭水師嚴防北竄毋得稍有疏虞忠逆既竄丹陽城內常郡守禦自必空虛李鴻章昨奏兵勇血戰經年擬暫為休養惟機有可乘時

不可失著該撫揀擇選鋒乘勝前進如能一鼓攻克則丹句之賊勢必望風瓦解想李鴻章必能相機辦理籌畫萬全也將此由六百里各諭令知之○又諭左宗棠奏克復甯波等府縣英法領事夏福禮等九員助勦出力請旨嘉獎並由該督傳旨賞給物件等語英國領事夏福禮總兵哋樂德克都司陂格樂繙譯官有雅芝兵船醫官參將銜伊爾雲水師都司費達士法國參將權授中國兵官德克碑稅務司日意格教主田璽思上年隨同官軍克復甯波各城實屬奮勇出力宜加賞賚以示嘉獎各國助勦出力獎勵有僅傳旨嘉獎者有行知各該國主自行給獎者有賞銀牌者有賞銀兩者其

功績大小不同。故獎賞亦厚薄有別。日前李鴻章奏克復蘇州省城。戈登尤為出力。曾經降旨賞給頭等功牌。並銀一萬兩。聞此外另由李鴻章賞賚銀七萬兩。浙省助勦之英法領事等官夏福禮等九員。協同克復甯波慈谿等城。甚為出力。惟究非克省可比。若賞給銀兩。恐以戈登為比。實難為繼。若賞給物件過優。恐戈登又有藉口。緣日前陣亡之勒伯勒東曾賞貂皮。英國住京公使曾援以為戈登請。經總理衙門告知。係因陣亡而賞。戈登實非其比。該使亦即中止。左宗棠所請傳旨賞給該員等物件。是否已有成說。惟未明言何項賞件。礙難懸擬。著將各該員等勞績細加察覈。應如何分別賞賚銀兩物件功牌之處。一面酌擬賞件。頒發。一面奏聞。並摘錄此旨內嘉獎數語宣示。至功牌為外國人所重。無論或賞銀兩。或賞物件。均不可無功牌。功牌如外國寶星之類。崇厚李鴻章。並曾製造有式。可仿照辦理也。該督曾否進紮富陽。近日軍情。並著隨時報聞。以慰廑繫。將此由五百里諭令知之。○以浙江克復甯波等城出力。賞知府邊葆誠遊擊吳長安等花翎。知縣沈兆元等藍翎。餘升敘有差。○以江蘇上海拏獲逆首洪秀泉親族。擢把總淩國祥以守備用。並賞花翎。餘加銜升敘有差。○以營利私逃。浙江知縣張樹松革職逮問。○予浙江上虞陣亡在籍光祿寺署正潘治安。知縣陳景

祺祭葬世職加等○己未諭內閣張之萬奏甄別庸劣各員請分別革職降補一摺河南署鹿邑縣知縣王毓昌性耽安逸不理公事魯山縣知縣左德溥居心巧詐委任吏胥署魯山縣知縣左駿章嗜酒任性動作輕躁實豐縣知縣余光斗昏庸無能諸事廢弛商邱縣知縣茅豫春才識昏庸辦事竭蹶前署甯陵縣知縣周廣德貪利營私聲名狼藉以上各員均著即行革職前署商邱縣事柘城縣知縣謝國輔小有才具輕浮自喜惟年力尚強著以縣丞降補該員前有已徵未解之款尚未交清茅豫春周廣德均有已徵未解之項為數甚鉅均著勒限嚴追如逾限不交即著從嚴參辦○諭議政王軍機大臣等張凱嵩奏容縣官軍埽蕩匪巢並東師越境會勦收復岑溪縣城各摺片廣西官軍於攻復容縣後乘勝攻克大化賊巢生擒范亞音之弟范六並將餘匪分別勦撫容境大致肅清惟首逆范亞音在逃未獲必應趕緊躧緝毋令兔脫其由岑溪逃往藤縣糯峝之匪喘息一定亦恐滋蔓難圖著毛鴻賓郭嵩燾張凱嵩督飭兩省官軍分投搜捕追躡務令渠魁就縛萌檗悉除以靖疆圉各路投誠之人必須地方官妥為鈐束並著張凱嵩嚴飭覃遠璡盧定勳等督率官紳設局立團悉心查辦總期撫綏安定後患不萌方為妥善前據毛鴻賓奏李幅猷一股竄至廣西懷集縣之石瑩地

方樹柵屯糧意圖久踞茲據張凱嵩奏署懷集縣知縣況逢春等督團截殺殲匪甚多復會合東省勇練填濠焚柵槍礮齊施該逆腹背受敵奪路狂竄僅餘殘匪一二千人由陽山之白帶寨岡竄去現有廣東兵勇趕到督隊跟追其前竄開泰縣屬一股忽於十月十一日自焚其巢全股突向永從縣竄去等語李幅猷股匪經此次痛創之後餘黨尚有一二千人亟應各省合兵夾擊聚而殲旃著毛鴻賓勞崇光張亮基郭嵩燾張凱嵩惲世臨等各飭在事員弁實力堵截嚴密兜拏或懸賞購獲首逆或設法解散脅從務將積年巨憝一鼓殲除毋令豕突狼奔餘燼復熾方能永靖邊陲至貴州永從縣境與廣西之羅城接壤若由永城走古州繞出荔波獨山可入廣西之河池思恩等州縣此股逆匪本有趨粵之志自應扼要嚴防著勞崇光等迅派兵勇迎頭截勦張凱嵩飭令副將黃仲慶等探明賊蹤所向嚴密堵勦毋得稍有疏虞將此由六百里各諭令知之○補鑄直隸滄州知州四川高縣知縣各印信從總督劉長佑駱秉章請也○以河南倡捐京倉米價予巡撫張之萬學政景其濬布政使王憲署按察使王正誼等議敘有差○以捐備甘肅餉需予河南布政使王憲優敘○予河南各屬陣亡殉難紳民婦女一千三百三十三名口分別旌卹如例○庚申諭內閣恭親王寶鋆奏詳查

定陵各段已修工程。據承修大臣移付內稱均屬堅固一摺。現
在
定陵及
妃園寢已修工程。經恭親王等移付承修大臣逐項詳查。已
據覆稱均屬堅實鞏固。並無偷減草率等弊。嗣後應修各工。
仍著承修工程大臣督飭住工監督。隨時敬謹稽查。總期一
律完固。不得稍有疏懈。並著恭親王等隨時督率。以昭慎重。
另片奏。工作喫緊之際。匠役雲集。請飭馬蘭鎮總兵認真彈
壓等語。
陵寢重地。理宜嚴肅。轉瞬春融。工作匠役。倍多於前。著承修工
程大臣輪流住工。與常川住工之大臣全慶實力稽查。嚴為
約束。並著責成文俊撥派弁兵官役。常川在工。認真彈壓。如
有匠役結夥滋事。即行嚴拏。從重懲辦。以免效尤。儻派出兵
役並不實力奉行。有意徇縱。或劣弁藉端勒索。即著恭親王
等據實嚴參。○又諭。前任安徽巡撫李續宜。由諸生帶勇勦
賊。忠勇奮發。沈毅有為。與其兄原任浙江布政使李續賓勦
力行間。受
文宗顯皇帝特達之知。洊擢封圻。轉戰湘鄂江皖數省。屢克名
城。戰功卓著。咸豐十年間。逆匪石達開竄擾湖南。該員統師
援勦。力解寶慶之圍。厥功尤偉。朕御極後。調任湖北安徽巡

撫辦理一切深合機宜上年因丁母憂賞假回籍治喪本年復准開缺專辦皖北軍務旋因患病節次賞假在籍調理方冀漸起沈疴長資倚任茲聞溘逝悼惜殊深李續宜著加恩照總督軍營病故例賜卹任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏並准於湖南湖北安徽省城寶慶府城及原籍湘鄉縣城建立專祠其歷年戰績著官文曾國藩詳查具奏宣付史館伊父李登勝著賞給人瀕四兩交惲世臨領給祗領並著該地方官以時存問伊子一人尚幼著俟及歲時由該部帶領引見以示篤念藎臣錫類推恩至意尋予祭葬卹廕謚勇毅○又諭前因富明阿奏直隸勒休千總譚興魁勦賊出力懇請開復原官仍以守備儘先補用當經降旨允准茲據兵部奏稱休致人員例不准其開復惟該員因從軍傷疾舉發呈請告病因係軍政之年是以照例勒休情尚可原此次勦賊陷陣亦屬首先出力應否准其開復請旨遵行等語譚興魁著准其開復原官仍以守備儘先補用嗣後仍不得援以為例○又諭惲世臨奏李逆股匪窮蹙投誠生擒首逆一摺李幅猷股匪自遁入廣東連陽山內之石瑩阮尾一帶負嵎固守經福建按察使張運蘭等督率湘軍於十月十一十四等日馳抵寨岡石瑩等處進勦賊目二十餘人詣營乞撫十七日賊目等將石瑩阮尾賊壘概行焚毀呈

繳軍械旗幟偽印偽照多件除積年悍賊偽旗帥向日鼎等三十餘名業經正法外其乞降之餘黨三千餘人分別遣散安插首逆李幅猷逃至連州所屬之鐵阬復經兵勇奮力衝殺悉數擒縛又拏獲偽軍略曾潰伍幅勝二名一併解赴廣東訊明辦理連陽地方一律肅清辦理甚為認真著惲世臨飭令張運蘭等乘此聲威將逃竄餘匪會同粵黔各軍合力殲除毋留餘孽○諭議政王軍機大臣等劉長佑奏報回省日期暨搜捕餘匪請保出力員弁各摺片直隸地方現就肅清復將屢叛屢降之積匪楊朋嶺伏法其元城縣通賊之革生錢洛汶等亦經搜捕誅戮辦理甚為妥協直境匪徒經此

次勦除痛懲理宜淨絕根株究竟各屬現尚有無潛藏巨憝仍著該督隨時訪察辦理毋稍懈弛劉長佑現已回省所有地方善後一切應辦事宜著即認真率屬妥籌辦理俟有就緒再行奏請來見候旨遵行至另片奏直省吏治營伍均多廢弛所擬整頓大概情形自應一切破除情面整躬督率辦理但須事事務求實效在力行不在多言至欲訪求公正紳士諮以地方利弊得失惟在該督悉心延攬以資考鏡古人采及芻蕘隨事隨時皆資訪察固不獨於紳士為然果得地方公正紳士自足以通達輿情維持治理也將此諭令知之○又諭都興阿奏擊勦龍虎埭竄賊獲勝劉巷降眾潰圍逃

出現飭稽查情形一摺蘇垣敗賊竄擾丹陽一帶突至江邊經總兵李起高等軍擊退劉巷朱家圩等處又有賊衆數千意圖渡江撲犯太平洲旋見鎮海菴對江之龍虎埭有賊馬步隊一二千人馳驟而來我軍撥隊扼險登岸迎擊賊始回竄劉巷以下該逆窮極思竄鋌而走險旁擾鎮城北犯揚防均屬意中之事著都興阿富明阿馮子材魁玉憑遵前旨督飭各軍扼要布置嚴密堵禦如鎮營兵力不敷防勦並著都興阿撥兵策應總之揚州鎮江兩軍雖營分南北實則同辦一事必須聯絡一氣互為聲援方不至為賊所乘不得稍分畛域致誤戎機昨據馮子材等奏九月間常州逃出難民賀姓等約五六百人由孩溪諫壁赴丹徒柏家橋卡外投誠時餘千賊壘出賊追逐難民呼號求救總兵田宗揚往援賊已回遁當將此起難民交招撫局給貲遣散茲據都興阿奏鎮軍投誠逆首張九元為賊所覺悉力圍攻該降衆稟乞田宗揚往援因該卡子藥俱盡力不能支止得帶隊隨同官兵衝出當飭李起高及丹徒縣知縣馮渭查明止准於十一月初八一日北渡初九日即行禁止等語與馮子材等所奏均不相符是否該營稟報不實以致彼此兩歧著都興阿富明阿馮子材魁玉查明具奏其未經衝出之降衆自必陸續北來都興阿現飭副將孫文友等於沿江過渡地方設局稽查並

派侍衛訥楞額挑馬隊百名前往沿江一帶彈壓即著飭令各該員認真盤詰以免奸匪溷跡此項降眾應如何飭令地方官分別遣散設法安插之處著李鴻章妥為辦理將此由六百里各諭令知之○又諭吳棠奏徐宿援蒙官軍回顧本境一摺總兵姚廣武一軍於十月二十八日攻克宿境之宋家圩將捻首宋小喜擒獲正法現經僧格林沁飭令該總兵帶隊回宿清理宿西各捻圩即著吳棠督飭姚廣武迅將宿西伏莽次第埽除以靖地方將此由五百里諭令知之○又諭惲世臨奏李幅猷股匪窮蹙投誠首逆就獲並援勦黎平情形一摺李幅猷以石逆餘黨著名兇悍現經官軍拏獲解赴廣東即著毛鴻賓郭嵩燾將該犯等三名訊明後盡法懲治該逆全股前據楚粵兩省奏報實有三四萬之眾此次惲世臨所稱餘眾僅三千餘人其大股究歸何所且以積年竄擾蜀黔楚粵悍賊現雖窮蹙乞降難保不陰謀反側惲世臨所稱分別遣散安插之處能否不貽患將來著毛鴻賓惲世臨郭嵩燾飭令地方官及帶兵員弁實力搜捕妥籌辦理其已降之眾如有叵測即當一律勦除以清後患至該逆前竄開泰縣屬一股昨據張凱嵩奏全向永從縣竄去又稱李幅猷與其弟李幅忠面議投誠遲疑未決意欲他竄等語此次惲世臨奏稱該逆分股李七竄擾黎平洪州所等處復竄至

下溫。攻陷成應洪營盤。成應洪不知下落。現經周洪印等追勦。復退竄宰害四寨地方等語。所稱李七。是否即係李幅忠。其宰害四寨之賊。是否即竄往永從之股。分擾蔓延。現在李幅猷既經生擒。該逆黨與自已聞風膽落。正宜乘此聲威。合黔粵及楚省官軍。埽清全股。以靖邊圉而免蔓延。著勞崇光。張亮基。惲世臨。張凱嵩。懍遵前旨。督飭各該省官軍會合兜勦。毋得藉口邊防。株守境內。儻意存觀望。任令匪蹤鋌走。將來竄往何路肆擾。即將何省會勦不力之員。弁從重治罪。決不寬貸。此次成應洪既與周洪印約會進攻。何以該逆竄向洪州下溫。攻陷營盤。未見周洪印接應。難保非該副將心存

畛域。坐視不援。即著惲世臨查明參奏。成應洪下落。並著勞崇光。張亮基。查明辦理。將此由六百里各諭令知之。○又諭。閻敬銘奏。東昌布置猶定。現擬回省。並訪聞邱縣鄉民張本功等聚眾抗糧。拏獲正法各摺片。閻敬銘自八月間督軍駐紮東昌。迄今將及三月。督率各州縣搜拏匪黨三千數百名。正法。民情漸知儆懼。現令定安等軍會同地方官巡緝餘匪。實行保甲。並責成署東昌守曹丙輝認真整飭。其毗連徐宿及單縣馬良集並韓莊廟。均已派員帶兵扼守。仍著督飭認真辦理。以靖地方。李大箇子股匪。前據僧格林沁奏報該匪首到營投誠。惟相盤等股仍行負固。東省與徐宿毗境。並著

閻敬銘嚴飭派出之王心安等軍慎密防維毋令捻蹤闌入。
閻敬銘現居服闋。本日業經降旨補授山東巡撫。著於回省
後。即將察吏整軍及該省應辦各件。逐一實心講求。力加整
頓。俾地方日有起色。方為不負委任。邱縣鄉民張本功等聚
集匪眾多人。意圖入城抗糧。經該撫派調勇丁會同地方官。
將該匪首等緝獲正法。辦理甚為妥速。東省地方彫敝。民困
未紓。該大吏等固宜加意拊循。惟此等不法匪徒。膽敢糾眾
抗官。實為法所難宥。此外各州縣似此者恐尚不少。仍著切
實訪拏懲辦。以儆刁頑。各屬黑團。並著設法曉諭解散。為首
匪犯。嚴緝正法。毋任一名漏網。兗沂曹一帶。伏莽尚多。該撫

擬諸務清釐。明春出省前往巡察。著照所擬妥為辦理。至淄
川白蓮池等處隨同僧格林沁官軍勦匪出力官紳人等。均
係著有微勞。惟僧格林沁前次請獎所部員弁人數無多。原
以賞功之典。宜從覈實。所有淄川等處隨同出力各員弁。著
閻敬銘擇尤彙保。毋許冒濫。將此諭令知之。○又諭。多隆阿
奏官軍收復山陽。商境肅清。並圍攻盩厔各路彙報軍情一
摺。此股賊匪竄走。官軍追勦。一及之於東岡。再及之於富水
關。沿途斬獲而外。究竟尚有若干。現由西坪竄越豫境。自應
不分畛域。踰境窮追。藍斯明兵力未厚。現在張總愚大股盤
踞淅川。尤虞其與藍逆一股句合為患。復擾陝境。多隆阿所

奏飭令藍斯明嚴扼武關兼顧潼商一帶仍恐不敷堵勦著即懍遵前旨酌量分撥兵勇俾得越境追勦與豫省之軍前後夾擊張曜所部現已前往淅川防勦張之萬並派令葛承霖蔣希夷所帶湘楚各營前往協助前奏已將西坪竄來之匪擊退著即嚴飭該總兵親督各軍與秦軍聯絡實力扼截張曜接仗一切情形張之萬切須隨時查察如果防勦不力徒為紙上空談致令藍張二逆乘間竄合仍復蔓延必惟張曜是問即張之萬亦不能當茲重咎前因藍逆竄至商境與豫鄂均屬毗連曾經諭令官文嚴樹森即飭鄖防之軍相機越勦此時賊蹤所向如須鄂軍相為策應張之萬即遵奉前旨飛咨鄂省鄖防兵勇會合圍勦毋失事機豫省此時東路稍紓其亳州一帶捻匪有僧格林沁大軍督勦張之萬即當權衡緩急量移東路各軍以顧西圍該撫應否親赴西路以資巡察著即酌量情形辦理多隆阿督攻盩厔諒不難於得手務須迅速奏功毋為一隅之地致牽全局雷正綰之軍已由靈臺前進並著迅飭陶茂林之軍速清汧隴轉戰而前與雷正綰會合甘境以厚兵力仍督令曹克忠掃除麟遊一帶餘匪進紮岐鄠毋稍稽滯其李雲麟所部疊經寄諭責令回軍援勦商南之賊該京堂計已接奉此旨此時劉蓉曾否入陝仍未奏來何以如此濡遲漢南羣盜如毛劉蓉之軍如未

入陝李雲麟一軍亦斷不能獨力削平商境肅清情形究復如何如或商潼賊勢尚重藍斯明一軍勢難獨支多隆阿仍遵前旨飛咨李雲麟回軍與藍斯明併力合勦並著該京堂星速返旆毋得藉詞避就自蹈愆尤劉蓉仍遵疊次諭旨速整軍威由青石關進紮以復漢疆並將陝南一路軍情詳細奏聞毋再延宕將此由六百里各諭令知之○又諭多隆阿奏回匪勢窮乞撫並請將甘省兵勇統歸雷正綰調遣熙麟專辦糧臺各等語陝省回匪蓄謀倡亂經多隆阿督軍痛加勦洗所有兇悍逆黨業已殲除殆盡現惟汧陽隴州麟遊尚有零星匪徒陶茂林由鳳翔進兵至汧陽交界地方回眾老弱婦女頂香跪地哭泣求撫該回眾既經畏威悔罪自可寬其一綫予以自新前經疊降諭旨准予良回投誠著多隆阿即遵奉前旨妥為辦理並刊刻謄黃徧行曉諭總令其將戕官踞城首惡捆獻其餘一切脅從概行赦宥則回眾可期漸次解散至甘肅固原州為提督駐紮之所踞城者多係叛兵平涼回匪陷城戕官兇惡已甚該大臣當飭雷正綰等大申撻伐以懲兇頑俟匪勢窮蹙後再行分別招撫以期一勞永逸此外陝甘各路零匪果有誠心悔禍自拔來歸者即由該大臣設法安插毋稍大意雷正綰已抵甘省涇州地方著即迅速前進痛埽逆氛所有該省兵勇均著歸雷正綰調遣以

一事權甘肅省垣緊要經理需人熙麟俟道路稍通即應前赴省城現在省東一帶回匪已有雷正綰督軍勦辦熙麟著俟雷正綰進抵平涼後即酌度情形馳赴蘭州整頓吏治並辦理河州狄道等處防勦事宜其雷正綰軍營糧臺即由熙麟督飭所屬辦理設法接濟毋令缺乏將此由六百里各諭令知之○實授閻敬銘山東巡撫○以已革阿勒楚喀副都統德楞額署伯都訥副都統○予江蘇龍虎埭陣亡都司陳奇珍把總陳勝明祭葬世職加等○予江蘇溧水陣亡知縣張毓林祭葬世職○辛酉諭內閣都察院奏世襲輕車都尉佛保刑部筆帖式秀林以投效軍營等詞赴該衙門呈訴據稱佛保秀林之祖父兄弟或在四川江南陣亡或在直隸山東陣亡佛保秀林志切殺賊各請投效軍營等語前據都察院節次奏稱知縣王宜勰等情願投營報效先後降旨允准發往軍營差委原因各路軍務方殷各該員等志切復仇情殷殺賊是以俯允所請以作其忠義之氣惟邇來各處軍營頗不乏人若復紛紛投效藉此進身以為將來保舉地步未免開徼幸取巧之門不可不示以限制所有佛保秀林呈請投效軍營之處著不准行嗣後如有似此呈請投效者該衙門即不必具奏○諭議政王軍機大臣等戶部奏酌撥來年京餉開單呈覽一摺歷年京餉向係豫撥各省地丁鹽課關

稅雜款以備次年開放之用咸豐十一年以後每年均撥七百萬兩責令分限解齊惟山西年清年款他省多不能依限報解且有逾限不解者雖因防勦喫緊奏請留支或改解軍營徑行劃撥而藉詞諉卸亦所不免京餉關繫緊要豈容任意拖延現經戶部奏請豫撥同治三年京餉擬在地丁鹽課關稅等項內共撥銀五百萬兩限於明年五月前解到一半十二月初間全數解清係斟酌各省緩急情形辦理且均係應解正項其近年瑣屑之款悉予刪除原為各該省易於遵解起見並非部庫現有贏餘可以從緩籌撥朝廷俯念各省情形准如該部所請撙節動撥各該省將軍通商大臣督撫鹽政監督並藩運各司等受恩深重具有天良自應查照戶部指撥銀數清單按限如數解齊不得稍有貽誤以重要需且該部指撥各款為數亦視歷年較少並非強以所難儻再任意截留改撥藉詞宕延定將該將軍等從重懲處決不寬貸至部庫每屆年終放項較多前經戶部於八月間奏提本年京餉復經奏咨疊催各該省報解仍屬寥寥實屬任意延誤著即迅速解到以供支放不得仍前延緩致干重咎懍之慎之原摺並豫撥銀數單各一件均著鈔給閱看另片奏江西省兵餉除贛關稅銀留抵外共需銀十八萬五千餘兩係由該部在該省地丁銀兩內撥給該省上年春秋兩撥並本

年春撥冊報地丁銀內開除留支餉數遞有加增統計元年兵餉多至八萬九千餘兩經該部將二年分四季兵餉在於該省地丁項下撥給前冊多開銀兩內作抵該省本年秋撥冊內僅就二年分應需餉數覈計復多開除銀一萬二千九百餘兩連前統計多至十萬二千餘兩如此逐年遞增有加無已終無劃抵之日該省於應撥滇黔甘閩等省協餉藉口本省軍需絲毫未解而於本省兵餉又復開除溢額含混不清實屬有意冒銷著沈葆楨嚴飭該藩司按照該部所查情節限兩箇月詳細具報由該撫查明覆奏其應撥滇黔甘閩等省協餉仍著分別籌解毋再遲延原片著鈔給閱看將此由五百里諭知福州將軍辦理三口通商大臣各該省督撫鹽政並傳諭各該關監督知之○又諭玉明等奏疏防盜賊入境及緝賊潰退各員請旨叅辦一摺已明降諭旨將色勒等分別革職嚴議矣滚地雷王五等股匪回竄吉林長春廳屬之靠山屯等處雖經玉明等催兵進勦現在並未將如何分路堵禦如何進兵搜勦妥籌辦法相機布置僅以接奉諭旨再行嚴催等詞草草塞責該將軍兼尹等身膺重寄似此漫不經心何以克副委任盜首齊秀齊海逃回江東玉明等即聽其自然並未派兵躧緝亦未聲明江東係何處界址才實善白淩阿是否溷跡其中迄今時閱數旬猶尚懵然未覺

辦賊之法必須時加偵探洞悉賊情方能制賊死命若謂責成委員即可將就了事將來該匪無撲滅之期則該將軍兼尹等自問能諉過卸責否耶景綸等自上月奏報賊匪回竄長春廳後未據續報勦辦情形賊竄吉林境內為時已久未見景綸等速籌勦捕之方實屬不知緩急盛京與吉林同辦一事儻任令該逆日肆蔓延各該將軍兼尹等自問當得何罪著玉明景綸寶善麟瑞和潤德椿督飭派出各軍會師夾擊以期聚而殲旃各該將軍兼尹等務當嚴飭各軍聯絡一氣合力勦辦不得意存畛域互相推諉伯都訥副都統現派德楞額署理該員曾經身歷戎行如吉林帶兵無人應否即令德楞額前往管帶著景綸麟瑞酌量辦理通判色勒業經革職其被參賄和釀亂各情著和潤德椿仍遵前旨將該員一併親提審訊據實參辦玉明等請頒梨樹城照磨印信已諭知禮部辦理矣照磨徐棠帶團前赴榆樹臺與賊接仗斷非攜印前往何以遂至遺失難保無該匪赴署搶刦情事著玉明寶善和潤德椿查明據實具奏將此由五百里各諭令知之尋奏遵查徐棠帶團緝賊時因隻身在署並無眷口看守印箱故攜印前往以致陣亡遺失委無別情報聞○又諭前據僧格林沁奏攻克苗家老寨下蔡壽州等情形一摺內稱十一月初一日收復壽州初三日有李營大隊進城即殺

守門勇丁五名經我軍迎敵將該隊逐出城外捡獲五十餘人內有提督蔣立功一名又初三日李世忠督兵圍攻下蔡以宋慶不肯讓給調隊攻打宋慶之軍亦出隊迎敵將其擊退李隊遂往下蔡附近尚未撤隊經派陳國瑞親往下蔡等處會同李世忠妥為彈壓並咨唐訓方詳查啟釁緣由酌辦等語昨又據吳棠奏李世忠查封西壩之鹽至數十萬包之多淮北鹽務疲敝悉由李世忠把持盤剝所致豫勝營勇李世忠向不發給口糧全以擄掠為事近在懷壽一帶焚掠之慘甚於盜賊自五河以下至滁州來安全椒天長及江浦六合等處經李世忠勇隊盤踞至六年之久州縣官不敢理事居民搬徙不敢還鄉以致田畝荊榛屋廬瓦礫數百里內人煙斷歇苗平而淮北捐安李存而淮南仍困請密飭僧格林沁曾國藩察看情形宜及僧格林沁等軍全在皖境之時早為辦理各等語李世忠跋扈恣肆盤踞利源其勇隊分踞多縣不能約束騷擾病民終為淮南巨患朝廷早已洞悉止以淮南之苗患未除是以隱忍未發未幾而壽州下蔡等處無端尋釁又復見告以官軍業經得手之處膽敢調隊攘奪攻打且殺害守門勇丁多名其居心叵測目無法紀可見僧格林沁所謂先事羈縻俟唐訓方查覆到日再行酌辦者諒已胸有定見未便明言今覽吳棠密陳皖北隱患一摺其辦法

似尚周妥可行。惟調其所部實缺人員赴任一節。宜加參酌。著僧格林沁。曾國藩。吳棠。唐訓方。詳細密函籌商。即將李世忠調赴曾國藩軍營。折以正言。曉以大義。令其隨營勦賊。如彼以部中乏餉為詞。即諭以官為給餉。毋令其再擅利權。並勒令將所踞城池釐卡鹽利交出歸官。一面於各城及要隘處所。分撥隊伍。嚴陣以待。挑選其營中得力弁勇。編成隊伍。分隸楚南良將各營。其部曲來自逆黨及著名兇惡者。概予芟除遣散。如李世忠俯首聽命。即可留營錄用。若敢抗不遵調。則是顯然背叛。僧格林沁等即一面請旨革職。一面聲罪致討。斷不可稍存姑息。僧格林沁等於計議將定未辦此事之先。即須豫為貫注一氣。同時並舉。使其猝不及防。不可稍有參差落後不能應手之處。並往來密函籌商。均各親自拆閱。不准漏洩一字。吳棠摺著鈔給僧格林沁。曾國藩。唐訓方閱看。僧格林沁摺著摘鈔給曾國藩閱看。再本日據戶部奏淮北票鹽。提充軍餉。請分別截留以保正課一摺。亦因皖徐平靖。淮北銷路漸通。亟宜將餉鹽分別截留。以挽頹綱而裕正課。著曾國藩嚴飭鹽運使忠廉設法遵照辦理。喬松年於鹽務情形素所熟悉。並著吳棠接此旨後。將此旨內鹽務及戶部摺內應辦各條。密行摘錄。知照喬松年一體幫同辦理。戶部摺並著鈔給僧格林沁。曾國藩。吳棠。唐訓方閱看。將此

由六百里密諭僧格林沁曾國藩吳棠唐訓方並傳諭喬松年知之又諭張之萬奏藍逆由西坪入豫官軍兩面受敵旋復擊退情形各摺片藍逆大股麕至西坪經張曜整軍馳往策應見賊中藍旗紅旗花旗約有七八千之衆荆子關娘娘洞等處防兵均有腹背受敵之虞張總愚股匪諗知藍逆前來句約合股復屢向西北各路衝突情形岌岌可危幸張曜於重陽店擊退藍逆撲營之賊追殺至花園關復直襲西坪賊壘攻其不備逆賊被創狂奔花園關之賊亦棄壘而逃逐北五十餘里該逆踉蹌西遁逃至陝西商南之青山口距荆關八十餘里此股逆匪由漢中分股東趨勢本兇悍李雲麟初次於山陽接仗即經失利旋以賊股東竄即稱收復山陽率師西行置賊不顧反稱敗殘餘匪勢已窮蹙不難勦除而此次竄往西坪大股蟻聚蜂屯賊勢竟如此浩大若非張曜分投策應勉力支撐必至兩股合併秦豫均受其害該京堂以知兵自任入陝勦賊尚無寸功即居心如此巧滑工於趨避縱賊鄰封該京堂止知自為身計獨不知國憲具在不能為該京堂少恕耶現在藍逆雖遁往商南而其蓄意東趨冀與張總愚句合屢據奸細所供如繪勢將乘隙復來且商雒密邇潼關尤當派軍馳勦以杜蔓延著多隆阿懍遵疊次諭旨酌撥兵勇分扼潼商即飭藍斯明之軍繞前截擊李雲

麟迅即激發天良會合藍斯明實力勦除毋得縱賊紛竄致干重罪晉省沿河毗連潼商一帶英桂沈桂芬務即激勵防河將士豫籌堵禦以杜奔軼張逆屢次突圍均經各營擊退張之萬前奏有就浙川山內圍偪坐困之語諒非徒託空言著即檄飭葛承霖督率湘軍會合張曜各營乘藍逆甫退外賊既斷之餘迅將張逆一股圍偪聚殲剋期蕆事一面飭令敖天印兩營嚴扼荆子關一帶以防藍逆再逞官文嚴樹森前經寄諭令其酌撥官軍入豫會勦豫鄂脣齒相依浙川與鄖陽尤為密邇該督撫務當不分畛域剋日撥兵入豫以免張逆潰圍出竄又將擾及鄂疆諒官文等必能領會機宜妥籌調撥也劉蓉並著懍遵疊諭星速進發籌復漢疆與多隆阿及鄂省援軍分籌進取毋稍宕延將此由六百里各諭令知之○又諭駱秉章奏滇撫已抵川省並訪聞滇省大概情形暨川省需餉孔殷請於來年續辦按糧津貼各一摺雲南巡撫賈洪詔於十月初七日行抵川省與駱秉章面籌進取適值潘鐸家丁周升到川當向詢悉滇省大概情形不特大理逆回杜汶秀等恃險負嵎堅不受撫即省回馬復初及岑毓英楊振鵬等亦俱心懷叵測該督所陳賈洪詔如銳意輕進恐蹈潘鐸覆轍擬俟探明東昭一帶情形再由賈洪詔奏聞辦理自係實在情形滇南全省糜爛惟東昭尚屬完善且

與川黔等省毗連為入滇緊要門戶非有大員前往駐紮不足以資控制並恐該回逆等從而生心乘隙窺伺賈洪詔仍當懍遵前旨探明情形馳赴東昭與福陞會商妥辦督飭該處兵練嚴密防範毋稍疏懈並著駱秉章勞崇光將滇省應辦各事宜與賈洪詔籌商辦理至將來肅清滇省必須川黔等省合力進勦而川省現在兵分餉絀未能兼顧勞崇光賈洪詔身任該省督撫責無旁貸萬不可稍存畏難之心致負委任駱秉章亦當不分畛域妥籌兼顧滇省在川官員並著賈洪詔飭令隨赴東昭以備差委毋任逗遛駱秉章奏川省需餉請於同治三年分續辦按糧津貼以資接濟著照所議

督飭地方官妥為辦理將此由五百里各諭令知之○又諭駱秉章奏花縣開究煤窯請旨飭禁一摺據稱廣東花縣象山腳等處產煤自乾隆四年以後疊經封禁咸豐十一年間劣衿盧桂芳串通土棍王汶田等句引南海奸商在象山腳等處開採煤泥附近墳墓慘遭毀棄聚匪愈多刦盜頻仍請飭永遠封禁等語象山腳等處煤窯久經勒石封禁何以該地方官輒輕聽劣衿蒙稟詳准奸商開究以致匪徒聚集日眾被刦及毀墓開棺之案層見疊出該地方官又不根究致患因由嚴行封禁難保無受賄故縱情弊該處山徑叢雜接連數縣奸匪易於潛蹤若再任其聚集蔓延勢將釀成巨患

著毛鴻賓郭嵩燾速將該處盜匪嚴緝務獲該處煤窯永遠封禁以杜亂萌並將摺內所指之劣衿奸商土豪等按名提訊嚴行懲辦該地方官如有賄縱情事一併確查嚴參不准代為徇隱駱秉章原摺著鈔給閱看將此各諭令知之○又諭張凱嵩奏容縣官軍生擒范逆一摺范亞音以積年巨憝流毒兩省自蔣澤春克復容縣後該逆竄往賓家寨地方經官軍密約內應立將范亞音生擒就地寸磔逆弟范六一併斬梟實足以快人心而彰國憲惟容岑一帶伏莽尚多藤縣蒼梧平南各路土匪亦未遽淨著張凱嵩即飭蔣澤春督率全軍會同潯梧兩府乘首逆就殲賊勢瓦解之餘迅將各路餘匪搜捕淨盡毛鴻賓郭嵩燾即飭方耀一軍會同西省官軍實力勦除以清積孽范逆就擒後該省著名悍逆自以黃三為最該逆跧伏天平寨地險巢堅復有由潯分竄橫州之李亞得甘汰然等股句結永淳土匪分我兵力尤應合兩省官軍會克堅巢誅鋤巨惡著張凱嵩督飭劉坤一迅將黃三一股擣穴擒渠次第廓清橫州等處之賊李幅猷於連陽就擒全股肅清廣東兵力自已有餘並著毛鴻賓郭嵩燾崑壽派撥勁軍與劉坤一合力痛勦速籌蕆事現在廣西右江軍務漸已就緒其左江一帶有無另股並著張凱嵩妥為辦理肅清全粵以副委任另片奏馬平縣獞匪梁扶英歷年稔惡

曾受偽封深居獞地柳慶之民受其荼毒經代辦提督蕭榮
芳等督率兵練攻破各寨直擣其巢力戰合圍遂將該逆土
博老巢攻毀生擒梁扶英正法餘匪擒斬殆盡等語勦辦尚
為出力仍著督飭地方文武搜捕逸匪撫綏難民將善後事
宜妥為籌辦出力員弁紳團准其擇尤彙案保奏毋許冒濫
廣西各屬似此等匪徒嘯聚之處恐尚不少並著該撫通飭
所屬認真勦辦毋留亂萌將此由五百里各諭令知之○以
廣西容縣勦匪獲勝生擒首逆范亞音賞道員蔣澤春巴圖
魯名號同知鍾慶魁等花翎千總張元宗等藍翎餘升敘有
差○以緝捕玩誤奉天通判色勒革職訊辦佐領哈爾尚阿

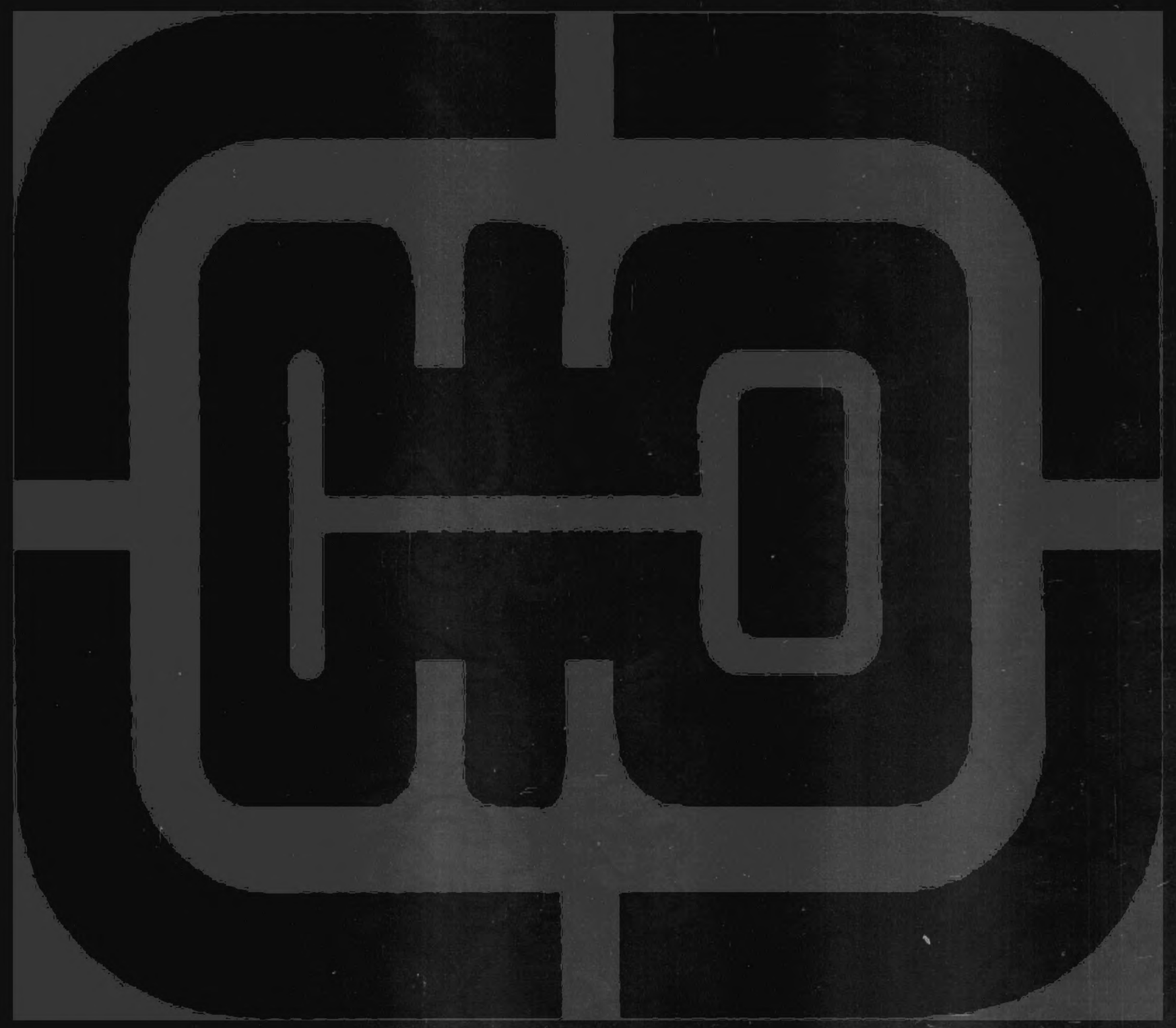
下部嚴議予陣亡佐領慶吉驍騎校文楷照磨徐棠祭葬世
職○予四川各屬殉難漢屯官弁兵勇穆騰額等三千一百
五十八員名分別賞卹如例○壬戌諭議政王軍機大臣等
慶昀等奏甯夏漢城內亂並迎催道員和祥路阻未能前進
各摺片據稱十月二十三日四更後滿城中聞東路火器發
聲料是漢回又鬬黎明派員查探途遇難民墜城逃命城門
兩日未開其中是何情形無從得知並迎催和祥之委員行
至納家牐地方因回匪攔路未能前進各等語覽奏實堪詫
異前據慶昀等奏甯夏回目較前斂跡咸稱團練一散即當
遵繳器械聽憑官辦各謀生理並令本地紳耆曉以利害俾

息殺機何以此次忽有爭鬬之事是否侯雲登剛愎釀亂抑
係撤團後回衆滋事近日城中情形究竟如何慶昀等摺聲
敘殊未明晰著熙麟恩麟確切查明據實具陳毋得稍涉含
糊侯雲登及城内文武各員下落一併查奏道員和祥著催
令迅速赴任該員係前經獲咎之員是否可靠並著熙麟等
詳加察看具奏靈州平羅各缺何以尚無人到任殊屬不成
事體該督等務當嚴飭委署各員速即赴任如再玩延即著
從嚴叅辦昨因雷正綰抵甘諭令熙麟於該提督抵平涼後
即馳赴蘭州整理一切防勦事宜近省一站即已文報不通
恩麟所司何事著即派兵疏通驛路熙麟亦即督率所部逐
節掃蕩直達省垣以重職守正在寄諭間據張集馨奏甘肅
甯夏靈州相繼失守靈州與陝西定邊毗連賊若東竄不但
擾及陝境延安等府滋蔓難圖並慶陽餉道亦恐梗阻且恐
闌入晉省完善之區該署撫已飛調延綏鎮兵一千名派署
遊擊慶連統帶赴定邊屯紮仍恐兵力單薄不敷堵禦著多
隆阿雷正綰於涇州防兵内酌撥數營前赴定邊先行扼紮
協力防勦並於正甯一帶派兵堵禦使平固逆匪不至回竄
三水涪化復擾秦疆仍一面力籌進勦迅殄逆氛毋任延蔓
張集馨當飭北山沿邊州縣趕緊集團堵禦以壯聲威山西
邊境界連甘肅德勒克多爾濟當整頓綏遠城官兵豫備防

堵。毋任匪蹤闌入邊界。英桂尚未起身。沈桂芬將次抵晉。著即檄飭沿河州縣實力防堵。並飛調弁兵相機堵勦。以固疆圉。甯夏漢城既失。滿城獨力難支。著熙麟。恩麟。迅即派兵援救。慶昀等務當固守待援。毋再一意主撫。致誤事機。甯夏靈州失守詳細情形。並近日甘省軍情。著熙麟。張集馨查明隨時具奏。將此由六百里諭知多隆阿。慶昀。常陞。德勒克多爾濟。熙麟。雷正綰。英桂。沈桂芬。並傳諭恩麟。張集馨知之。○又諭慶昀等奏甯郡漢城內亂。危急堪虞。滿城有兵無餉。難言戰守。請飭迅催各省撥餉等語。本日又據張集馨奏甯夏靈州相繼失守。是該將軍等軍營需餉。尤為急迫。著英桂。沈桂芬。閻敬銘。張之萬。迅將戶部指撥之款。星速籌解。一面飛咨沿途地方文武各官。添派兵弁。妥為護送。俾免疏虞。將此由六百里各諭令知之。○癸亥。諭內閣。曾國藩奏。提督呈請開缺回籍養親。據情代奏一摺。福建水師提督楊岳斌。因父母年逾七十。母病現又增劇。懇請開缺回籍養親。具見孝思。惟楊岳斌督率水師。勦賊十年。戰功懋著。此時金陵合圍。正賴該提督等和衷努力。共奏膚公。未便於軍務喫緊之時。遽易生手。楊岳斌省親一事。著俟克復金陵後。再行請旨。此時毋庸開缺回籍。惟念楊岳斌軍旅羈身。伊父母年邁多病。未能歸省。著加恩賞給人蔘四兩。藉資調攝。以示錫類推恩至意。

○諭議政王軍機大臣等曾國藩奏提督李世忠率師疊破苗圩會復懷遠縣城一摺另片奏金陵軍營布置情形並收復潁上正陽各城等語李世忠因苗逆倡亂自率所部先後削平四十餘圩並會同唐訓方收復懷遠縣城勦辦甚屬出力著准其開復革職留任處分以昭激勸其餘出力員弁並著曾國藩擇尤奏請獎勵潁上正陽兩城業經蔣凝學毛有銘等次第收復附逆各圩亦各聞風反正惟苗添慶等率黨遁逃該大臣仍當飭令蔣凝學等嚴密搜捕務絕根株金陵之師開穴地道轟城該逆竟能搶堵缺口未竟大功殊為可惜現在曾國荃已督飭各軍進紮孝陵衛城絕賊糧運惟有穩紮營壘逐漸緊偪俾該逆酋無路可竄將來城下之日洪逆生擒東南數省一律肅清不至再煩兵力方為妥善楊岳斌因母病增劇懇請開缺回籍省親具見孝思該大臣務當諄飭該提督暫抑私情勉成大功用副朝廷優加委任至意曾國藩另奏酌保賢員以備器使一摺所請將陳濬等以道員記名請旨簡放之處覈與吏部定章不符已另交軍機處存記候旨錄用將此由五百里諭令知之○又諭前因僧格林沁吳棠奏稱李世忠盤踞利源殺害勇丁各情當經密諭僧格林沁曾國藩等會同密商妥辦本日據曾國藩奏李世忠率練會勦苗逆削平各圩有裨大局懇請開復該提督革

職留任處分。並請保其餘出力員弁。本日業於另寄曾國藩諭旨內允准。曾國藩於李世忠在壽州下蔡等處跋扈情形發摺時似係尚未知悉。朝廷亦就事論事。姑允所請。賞功罰罪。本屬並行。曾國藩亦可因此次加恩曉以大義。儻該提督感激悔悟。恪遵曾國藩劄調。前赴軍營。遣散部眾。將所踞城池鹽利釐卡交出歸官。如可調遣布置。一切悉由僧格林沁曾國藩等妥籌善後。如抗不遵調。僧格林沁曾國藩等仍當懍遵本月十八日密寄諭旨。密函會商妥辦毋稍姑容。此旨並著該大臣等密函知照吳棠唐訓方可也。將此由六百里各密諭知之。○以安徽收復和州等城出力。賞總兵官葛清泰副將胡秀世蕭元龍孔相邇何雲峻王玉藻參將巢端南都司石來之巴圖魯名號遊擊王鵬翥等花翎千總胡致崑等藍翎。餘升敘有差。

大清穆宗繼天開運受中居正保大定功聖智誠孝信敏恭寬

毅皇帝實錄卷之八十五